

FUSCO



SERIES
A
COMPRESSORS

www.fuscoltd.com.ua

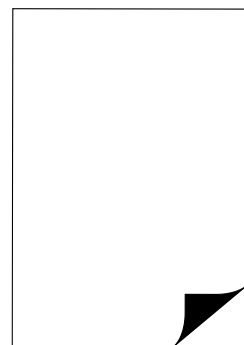


- **FRASCOLD SpA** si riserva il diritto di modificare i dati e le caratteristiche contenute nel presente catalogo, senza obbligo di preavviso.
- **FRASCOLD SpA** reserves the right to change at any time, specifications or design without notice and without incurring obligations.
- **FRASCOLD SpA** se réserve le droit de modifier sans préavis les données et les caractéristiques contenues dans cette notice.
- **FRASCOLD SpA** behält sich das Recht vor Spezifikationen oder Ausführungen jederzeit ohne Bekanntgabe zu ändern.

www.pholod.com.ua

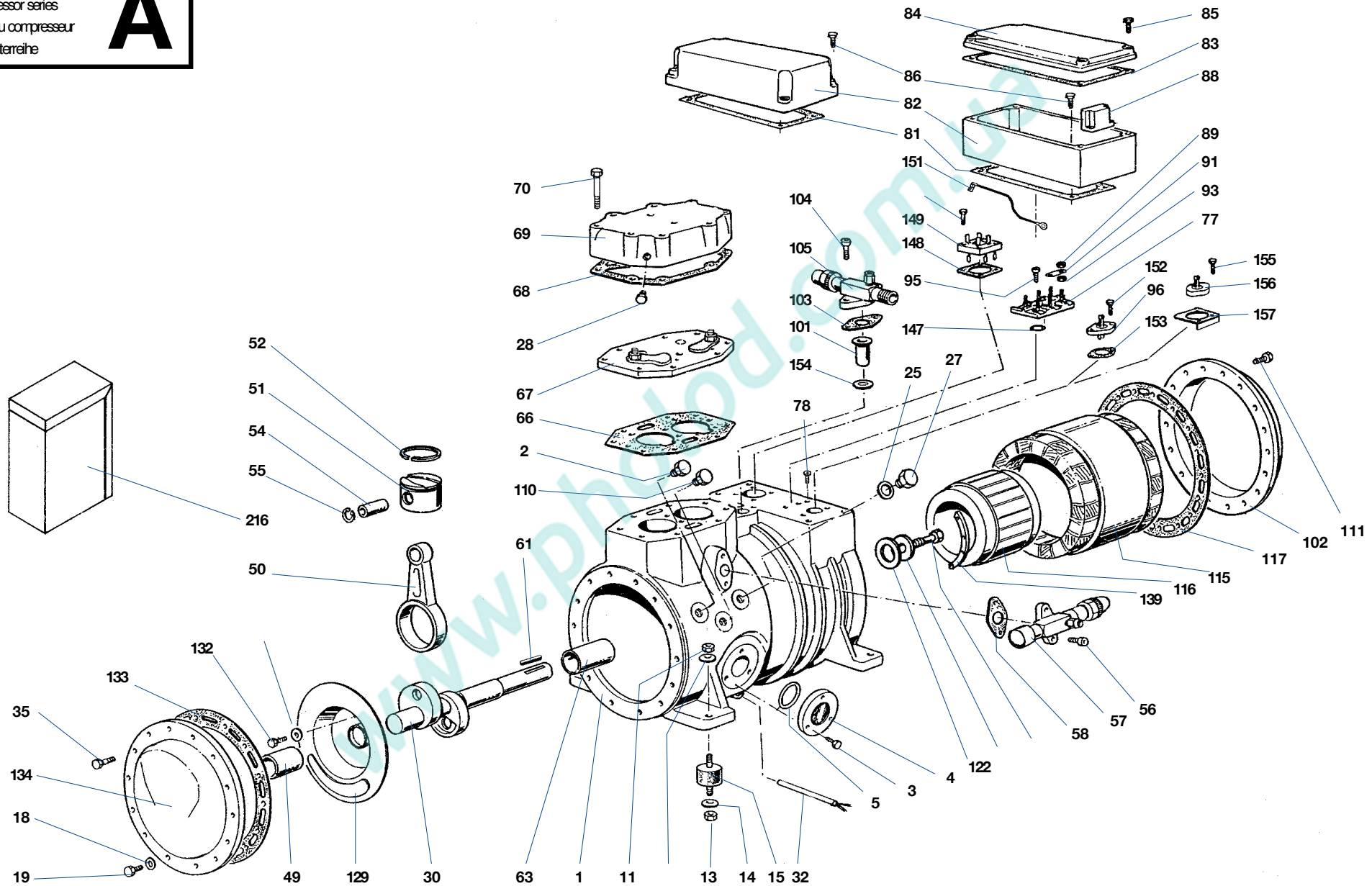
Vista esplosa
Exploded view
Éclaté
Explosionszeichnung

Ref: **FCAT08-01-A**
Edizione provvisoria: **Maggio 2001**
Sostituisce: FCAT08-00-A
Giugno 2000
Realizzazione: FRASCOLD SpA



Serie compressore
Compressor series
Série du compresseur
Verdichterreihe

A



OSSERVAZIONI

REMARKS

OBSERVATIONS

ANMERKUNGEN

- ❶ Numero di riferimento del componente.
Tale numero di riferimento è quello riportato nel disegno esploso del compressore.
- ❷ Descrizione del componente
- ❸ Codice del componente.
Utilizzare il codice riportato nella colonna per identificare il componente selezionato.
L'indicatore ► segnala che il componente selezionato non è disponibile separatamente, ma è parte integrante del kit il cui numero di riferimento (❶) segue l'indicatore stesso.
I kit di parti di ricambio sono riportati a partire da pag.8.
- ❹ Quantità necessaria per equipaggiare un compressore.
La quantità è riportata nella colonna corrispondente al modello del compressore per il quale il componente è adatto.

N.B. il modello del compressore seguito da Y indica che lo stesso è dotato di carica di olio estere; in caso contrario il compressore si intende caricato con olio minerale

- ❶ Reference of the component.
This reference is the same quoted in the exploded view of the compressor.
- ❷ Description of the component.
- ❸ Code of the component.
Make use of the Code quoted in the column to identify the selected component.
The pointer ► means that the selected component is not available individually but it is included in the spare part kit the reference (❶) follows the pointer.
Spare part kits are listed from page 8.
- ❹ Required quantity to equip one compressor.
Required quantity is quoted in the column related to the suitable compressor.

N.B. Y letter following the compressor model, means the compressor charged with ester oil.

- ❶ Numero de référence du composante.
Ce numero de référence est celui du dessin éclaté du compresseur.
- ❷ Description du composante
- ❸ Code du composante.
Utiliser le code mentionné dans la colonne pour identifier le composante sélectionné.
L'indicateur ► signale que le composante sélectionné n'est pas disponible séparément, mais il est partie intégrante de l'ensemble dont la référence (❶) suit l'indicateur même.
Les ensembles des pièces détachées sont mentionnés à partir de page 8.
- ❹ Quantité nécessaire pour équiper un compresseur.
La quantité est mentionnée dans la colonne correspondant au modèle du compresseur pour lequel le composante est adapté.

N.B. Le modèle du compresseur suivi par Y dénote que le même est chargé avec huile ester; dans le cas contraire on entend chargé avec huile minéral.

- ❶ Positions-Nr. gemäß Explosionszeichnung
- ❷ Teile Beschreibung.
- ❸ Code der Bauteile.
Benützen Sie den Code zur Identifizierung der ausgewählten Teile.
Der Pfeil ► bedeutet, daß dieses Bauteil nicht einzeln bezogen werden kann, sondern im Ersatzteilset beinhaltet ist und gemäß Pos.-Nr. (❶) bestellt werden muß.
Ersatzteilsets sind ab Katalogseite 8 aufgeführt.
- ❹ Benötigte Stückzahl für jeweils einen Verdichter, unter der Typen-Nr. aufgeführt.

P.S. Verdichtertypen-Nr. mit Nachsetzzeichen Y kennzeichnet Öbefüllung mit Esteröl.

❶

❷

❸

❹

rif. ref. ref. Pos.	descrizione	description	désignation	Benennung	codice code code Code										
						A054 (Y)	A055 (Y)	A075 (Y)	A076 (Y)	A16 (Y)	A17 (Y)	A157 (Y)	A158 (Y)		
1	corpo compressore	compressor body	corp	Gehäuse		1	1	1	1	1	1	1	1		
18	guarnizione del tappo scarico olio	gasket for oil drain plug	joint bouchon vidange d'huile	Dichtung für Stopfen Ölablass	► 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
202	kit guarnizioni, comprende rif: 5 - 18 - 25 - 58 - 66 - 68 - 81 - 83 - 103 - 117- 133 - 148 - 153 - 154	gasket kit, includes ref.:	jeu de joints complète de:	Dichtungssatz kompl. einschl. Pos.:	T00SK0100	1									
202	kit guarnizioni, comprende rif: 5 - 18 - 25 - 58 - 66 - 68 - 81 - 83 - 103 - 117- 133 - 148 - 153 - 154	gasket kit, includes ref.:	jeu de joints complète de:	Dichtungssatz kompl. einschl. Pos.:	T00SK0200		1	1			1	1			
	comprende rif.:		de joints complète de:	Dichtungssatz kompl. einschl. Pos.:	T00SK0300									1	

rif. ref. ref. Pos.	descrizione			Benennung	codice code code Code	A0.54 (M)	A0.55 (M)	A0.75 (M)	A0.76 (M)	A16 (M)	A17 (M)	A15.7 (M)	A1.58 (M)				
	description	désignation															
	alesaggio/corsa	bore/stroke	alésage/course	Bohrung/Hub	34 mmx25 mm	•											
	alesaggio/corsa	bore/stroke	alésage/course	Bohrung/Hub	38 mmx25 mm		•	•									
	alesaggio/corsa	bore/stroke	alésage/course	Bohrung/Hub	40 mmx25 mm				•	•							
	alesaggio/corsa	bore/stroke	alésage/course	Bohrung/Hub	38 mmx35 mm						•	•					
	alesaggio/corsa	bore/stroke	alésage/course	Bohrung/Hub	40 mmx35 mm								•				
1	corpo compressore	compressor body	corp	Gehäuse		1	1	1	1	1	1	1	1	1			
2	tappo bassa pressione 1/8" NPT	low pressure plug 1/8" NPT	bouchon basse pression 1/8" NPT	Stopfen Saugseite 1/8" NPT		1	1	1	1	1	1	1	1	1			
3	vite M6x16 ISO4017	screw M6x16 ISO4017	vis M6x16 ISO4017	Schraube M6x16 ISO4017		3	3	3	3	3	3	3	3	3			
4	spia livello olio	oil sight glass	voyant d'huile	Öschauglas	‡ 212	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
5	O-Ring per spia livello olio	O-Ring for oil sight glass	O-Ring voyant d'huile	O-Ring für Öschauglas	‡ 202 - 212	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
11	dado MB ISO4033	nut MB ISO4033	ecrou MB ISO4033	Mutter MB ISO4033	‡ 208	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
12	rondella Ø8 UN 1751A-DIN127B	washer Ø8 UN 1751A-DIN127B	rondelle Ø8 UN 1751A-DIN127B	Scheibe Ø8 UN 1751A-DIN127B	‡ 208	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
13	dado MB ISO4033	nut MB ISO4033	ecrou MB ISO4033	Mutter MB ISO4033	‡ 208	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
14	rondella Ø8 UN 1751A-DIN127B	washer Ø8 UN 1751A-DIN127B	rondelle Ø8 UN 1751A-DIN127B	Scheibe Ø8 UN 1751A-DIN127B	‡ 208	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
15	antivibrante	vibration absorber	support anti-vibrations	Vibrationsabsorber	‡ 208	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
18	guarnizione del tappo scarico olio	gasket for oil drain plug	joint bouchon vidange d'huile	Dichtung für Stopfen Ölbless	‡ 202	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
19	tappo scarico olio M6x22 ISO4017	plug for oil drain M6x22 ISO4017	bouchon vidange d'huile M6x22 ISO4017	Stopfen Ölbless M6x22 ISO4017		1	1	1	1	1	1	1	1	1			
25	guarnizione per tappo carico olio	gasket for oil charge plug	joint bouchon charge d'huile	Dichtung für Öleinfüllstopfen	‡ 202	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
27	tappo carico olio 1/4" GAS	oil charge plug 1/4" GAS	bouchon charge d'huile 1/4" GAS	Öleinfüllstopfen 1/4" GAS		1	1	1	1	1	1	1	1	1			
28	tappo alta pressione 1/8" NPT	high pressure plug 1/8" NPT	bouchon haute pression 1/8" NPT	Stopfen Druckseite 1/8" NPT		1	1	1	1	1	1	1	1	1			
30	albero	shaft	vilebrequin	Kurbelwelle	T00S1251002AA	1	1	1	1	1							
30	albero	shaft	vilebrequin	Kurbelwelle	T00S1351002AA						1	1	1				
32	riscaldatore olio 230V 50W	crankcase heater 230V 50W	résistance de carter 230V 50W	Ösumpfeheizung 230V 50W	T00CH13	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
32	riscaldatore olio 110V 50W	crankcase heater 110V 50W	résistance de carter 110V 50W	Ösumpfeheizung 110V 50W	T00CH27	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
35	vite M6x22 ISO4017	screw M6x22 ISO4017	vis M6x22 ISO4017	Schraube M6x22 ISO4017		13	13	13	13	13	13	13	13	13			
49	boccola di banco	main friction bearing	coussinet côte carter	Lagerbuchse	‡ 207	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
50	biella	connecting rod	bielle	Pleuel	‡ 205	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
51	pistone	piston	piston	Kolben	‡ 205	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
52	segmento di compressione	compression ring	segment étanchéité	Verdichtungsring	‡ 205	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
54	spinotto	piston pin	axe	Kolbenbolzen	‡ 205	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
55	seeger	criclip	seeger	Seeger-Ring	‡ 205	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
56	vite M6x20 ISO4762	screw M6x20 ISO4762	vis M6x20 ISO4762	Schraube M6x20 ISO4762		2	2	2	2	2	2	2	2	2			

rif. ref. ref. Pos.	descrizione			Benennung	codice code code Code	A0.5.4 (N)	A0.5.5 (N)	A0.7.5 (N)	A0.7.6 (N)	A1.6 (N)	A1.7 (N)	A1.5.7 (N)	A1.5.8 (N)				
	description	désignation															
57	rubinetto di compressione	discharge valve	robinet de refoulement	Druckventil	‡ 204	1	1	1	1	1	1	1	1				
58	guarnizione rubinetto di compressione	gasket for discharge valve	joint pour robinet de refoulement	Dichtung für Druckventil	‡ 202 - 204	1	1	1	1	1	1	1	1				
61	chiavetta	key	clavette	Paßfeder		1	1	1	1	1	1	1	1				
63	boccola di banco	main friction bearing	coussinet côte carter	Lagerbuchse	‡ 207	1	1	1	1	1	1	1	1				
66	guarnizione piastra valvole-corpo	gasket valve plate-body	joint plaque à clapet-corp	Dichtung Ventilplatte-Gehäuse	‡ 201 - 202	1	1	1	1	1	1	1	1				
67	piastra valvole	valve plate	plaque à clapet	Ventilplatte	‡ 201	1	1	1	1	1	1	1	1				
68	guarnizione piastra valvole-testa	gasket valve plate-head	joint plaque à clapet-culasse	Dichtung Ventilplatte-Zylinderkopf	‡ 201 - 202	1	1	1	1	1	1	1	1				
69	testa	head	culasse	Zylinderkopf		1	1	1	1	1	1	1	1				
70	vite M8x45 ISO4014	screw M8x45 ISO4014	vis M8x45 ISO4014	Schraube M8x45 ISO4014		10	10	10	10	10	10	10	10				
77	piastra terminali	terminal plate	plaque à bornes	elektr. Anschlußplatte	‡ 206 *	1	1	1	1	1	1	1	1				
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured untill September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000													
78	vite di terra M6x8 ISO7045	ground screw M6x8 ISO7045	vis M6x8 ISO7045	Schraube M6x8 ISO7045		1	1	1	1	1	1	1	1				
81	guarnizione scatola terminali	gasket for terminal box	joint pour boîtier électrique	Dichtung für Anschlußkasten	‡ 202 - 211	1	1	1	1	1	1	1	1				
82	scatola terminali	terminal box	boîtier électrique	Anschlußkasten	‡ 211	1	1	1	1	1	1	1	1				
83	guarnizione coperchio scatola terminali	gasket for terminal box cover	joint pour coverde boîtier électrique	Dichtung für Anschlußkastendeckel	‡ 202 - 211	1	1	1	1	1	1	1	1				3 ph
84	coperchio scatola terminali	terminal box cover	coverde boîtier électrique	Anschlußkastendeckel	‡ 211	1	1	1	1	1	1	1	1				3 ph
85	vite 4.2x25 ISO7049	screw 4.2x25 ISO7049	vis 4.2x25 ISO7049	Schraube 4.2x25 ISO7049	‡ 211	4	4	4	4	4	4	4	4				
86	vite M6x10 ISO7045	screw M6x10 ISO7045	vis M6x10 ISO7045	Schraube M6x10 ISO7045		4	4	4	4	4	4	4	4				
88	modulo elettronico di protezione 220V	electronic module 220V	module électronique 220V	elektronisches Auslösegerät 220V	T00EC01	1	1	1	1	1	1	1	1				3 ph
88	modulo elettronico di protezione 110V	electronic module 110V	module électronique 110V	elektronisches Auslösegerät 110V	T00EC25	1	1	1	1	1	1	1	1				3 ph
89	dado M4 UN 7473-DIN982	nut M4 UN 7473-DIN982	ecrou M4 UN 7473-DIN982	Mutter M4 UN 7473-DIN982	‡ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6				
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured untill September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000													
91	barretta connessioni	staple bar	barette de couplage	Schaltbrücke	‡ 206	3	3	3	3	3	3	3	3				
93	dado M4 ISO4033	nut M4 ISO4033	ecrou M4 ISO4033	Mutter M4 ISO4033	‡ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6				
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured untill September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000													
95	vite M5x16 ISO4762	screw M5x16 ISO4762	vis M5x16 ISO4762	Schraube M5x16 ISO4762	*	2	2	2	2	2	2	2	2				
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured untill September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000													
96	terminale per termistore	thermistor terminal	boîte pour thermistor	Thermistoranschluß	‡ 215	1	1	1	1	1	1	1	1				3 ph
101	filtro di aspirazione	suction strainer	filtre aspiration	Saugfilter	T00S1251038-A	1	1	1	1	1	1	1	1				
102	flangia motore	motor cover	coverde moteur	Gehäusedeckel		1	1	1	1	1	1	1	1				
103	guarnizione per rubinetto di aspirazione	gasket for suction valve	joint vanne d'aspiration	Dichtung für Saugventil	‡ 202 - 203	1	1	1	1	1	1	1	1				
104	vite M8x20 ISO4762	screw M8x20 ISO4762	vis M8x20 ISO4762	Schraube M8x20 ISO4762		2	2	2	2	2	2	2	2				

rif. ref. ref. Pos.	descrizione			codice code code Code	A054 (Y)	A055 (Y)	A075 (Y)	A076 (Y)	A16 (Y)	A17 (Y)	A157 (Y)	A158 (Y)		
	description	désignation	Benennung											
105	rubinetto di aspirazione	suction valve	robinet d'aspiration	➤ 203	1	1	1	1	1	1	1	1		
110	tappo ritorno olio 1/8" NPT	oil return plug 1/8" NPT	bouchon retour d'huile 1/8" NPT		1	1	1	1	1	1	1	1		
111	vite M6x18 ISO4017	screw M6x18 ISO4017	vis M6x18 ISO4017		18	18	18	18	18	18	18	18		
113	vite M10x40 ISO4017	screw M10x40 ISO4017	vis M10x40 ISO4017		1	1	1	1						1 ph
113	vite M10x30 ISO4017	screw M10x30 ISO4017	vis M10x30 ISO4017						1	1				1 ph
113	vite M10x35 ISO4017	screw M10x35 ISO4017	vis M10x35 ISO4017								1	1		1 ph
113	vite M10x35 ISO4017	screw M10x35 ISO4017	vis M10x35 ISO4017		1	1	1	1	1	1				3 ph
113	vite M10x40 ISO4017	screw M10x40 ISO4017	vis M10x40 ISO4017								1	1		3 ph
114	rondella	washer	rondelle		1	1	1	1	1	1	1	1		
115	statore	stator	stator	➤ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
116	rotore	rotor	rotor	➤ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
117	guarnizione flangia di aspirazione-corpo	gasket suction flange-body	joint couvercle d'aspiration-corp	➤ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
122	rondella di spallamento	shoulder washer	bague pour ressort	➤ 207	1	1	1	1	1	1	1	1		
129	disco lancia olio	oil thrower disc	disque centrifugeur de l'huile		1	1	1	1	1	1	1	1		
130	rondella elastica Ø6 UN 1751A-DIN 127B	spring locker washer Ø6 UN 1751A-DIN 127B	rondelle frein Ø6 UN 1751A-DIN 127B		2	2	2	2	2	2	2	2		
132	vite M6x12 ISO4017	screw M6x12 ISO4017	vis M6x12 ISO4017		2	2	2	2	2	2	2	2		
133	guarnizione flangia	gasket for flange	joint pour contre-palier	➤ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
134	flangia	flange	contre-palier		1	1	1	1	1	1	1	1		
139	contrappeso	counterweight	contrepoids	➤ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
NI.	distanziale per rotore h = 16mm	spacer for rotor h = 16mm	tôle pour rotor h = 16mm		1	1	1	1						1 ph
NI.	distanziale per rotore h = 16mm	spacer for rotor h = 16mm	tôle pour rotor h = 16mm		2	2	2	2	2	2				3 ph
NI.	distanziale per rotore h = 16mm	spacer for rotor h = 16mm	tôle pour rotor h = 16mm								1	1		3 ph
147	rondella isolante	insulator washer	rondelle isolante	➤ 206 *	2	2	2	2	2	2	2	2		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured until September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000											
148	guarnizione piastra connessioni	gasket for connections plate	joint pour plate connexions	➤ 202 - 214	1	1	1	1	1	1	1	1		
149	piastra connessioni	connections plate	plate connexions	➤ 214	1	1	1	1	1	1	1	1		
150	vite M6x16 ISO4017	screw M6x16 ISO4017	vis M6x16 ISO4017		4	4	4	4	4	4	4	4		
151	cavetti di connessione	connecting cables	cables de connexion	➤ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured until September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000											
152	vite M6x16 ISO4017	screw M6x16 ISO4017	vis M6x16 ISO4017		2	2	2	2	2	2	2	2		
153	guarnizione per termistori	thermistor gasket	joint pour thermistors	➤ 202 - 215	1	1	1	1	1	1	1	1		
154	guarnizione filtro aspirazione	gasket for suction filter	joint pour filtre d'aspiration	➤ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		

rif. ref. Pos.	descrizione			codice code code Code	A054(Y)	A055(Y)	A075(Y)	A076(Y)	A16(Y)	A17(Y)	A157(Y)	A158(Y)				
	description	désignation	Benennung													
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	ensemble bielle/piston complète de:	Fluel/Kolben kompl. einsch. Pos:	T00SK130100	2										
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	ensemble bielle/piston complète de:	Fluel/Kolben kompl. einsch. Pos:	T00SK130200	2	2									
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	ensemble bielle/piston complète de:	Fluel/Kolben kompl. einsch. Pos:	T00SK130300					2	2					
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	ensemble bielle/piston complète de:	Fluel/Kolben kompl. einsch. Pos:	T00SK130400			2	2							
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	ensemble bielle/piston complète de:	Fluel/Kolben kompl. einsch. Pos:	T00SK130500						2					
206	kit connessioni elettriche 3 ph, comprende rif.: 77 - 89 - 91 - 93 - 147 - 151	3 ph electric connections kit, includes ref.:	ensemble conn. électriques 3 ph complète de:	Elektroanschlüsse 3 ph kompl. einsch. Pos:	T00SK260100 *	1	1	1	1	1	1	1	1			
		* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured until September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000											
207	kit boccole, comprende rif.: 49 - 63 - 122	friction bearing kit, includes ref.:	ensemble bagues, complète de:	Kurbwellenlagerung kompl. einsch. Pos:	T00SK140000	1	1	1	1	1	1	1	1			
208	kit molleggi in gomma, comprende rif.: 11 - 12 - 13 - 14 - 15	rubber vibration absorber kit, includes ref.:	ensemble support anti-vibrations, complète de:	Vibrationsabsorber kompl. einsch. Pos:	T00SK205010	1	1	1	1	1	1	1	1			
211	kit scatola parti elettriche 1 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 85	1 ph terminal box kit, includes ref.:	ensemble boîtier électrique 1 ph, complète de:	elektr. Anschlusskasten 1 ph kompl. einsch. Pos:	T00SK180100	1	1	1	1	1	1	1	1			
211	kit scatola parti elettriche 3 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 83 - 84 - 85	3 ph terminal box kit, includes ref.:	ensemble boîtier électrique 3 ph, complète de:	elektr. Anschlusskasten 3 ph kompl. einsch. Pos:	T00SK180200 *	1	1	1	1	1	1	1	1			
		* per compressori prodotti fino a Settembre 2000	* for compressors manufactured until September 2000	* pour compresseurs produits jusqu'à Septembre 2000	* für hergestellte Verdichter bis zu September 2000											
211	kit scatola parti elettriche 3 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 83 - 84 - 85	3 ph terminal box kit, includes ref.:	ensemble boîtier électrique 3 ph, complète de:	elektr. Anschlusskasten 3 ph kompl. einsch. Pos:	T00SK180300 **	1	1	1	1	1	1	1	1			
		** per compressori prodotti da Ottobre 2000	** for compressors manufactured from October 2000	** pour compresseurs produits a partir de Octobre 2000	** für hergestellte Verdichter seit Oktober 2000											
212	kit spia livello olio, comprende rif.: 4 - 5	oil sight glass kit, includes ref.:	ensemble voyant d'huile, complète de:	Öschauglas kompl. einsch. Pos:	T00SK170100	1	1	1	1	1	1	1	1			

rif. ref. Pos.	descrizione				codice code code Code	A0.54 (Y)	A0.55 (Y)	A0.75 (Y)	A0.76 (Y)	A1.6 (Y)	A1.7 (Y)	A1.57 (Y)	A1.58 (Y)					
	description	désignation	Benennung															
213	motore elettrico completo 0.37 kW(0.5 HP)	complete electric motor 0.37 kW(0.5 HP)	ensemble moteur électrique 0.37 kW(0.5 HP)	Einbaumotor 0.37 kW(0.5 PS)														
	230/1/50 DCL				T00SK230110	1	1											
	230-400/3/50 DCL				T00SK230111	1	1											
	115/1/60 DCL				T00SK230114	1	1											
213	motore elettrico completo 0.5 kW(0.75 HP)	complete electric motor 0.5 kW(0.75 HP)	ensemble moteur électrique 0.5 kW(0.75 HP)	Einbaumotor 0.5 kW(0.75 PS)														
	230/1/50 DCL				T00SK230110			1	1									
	230-400/3/50 DCL				T00SK230111			1	1									
	115/1/60 DCL				T00SK230114			1	1									
213	motore elettrico completo 0.75 kW(1 HP)	complete electric motor 0.75 kW(1 HP)	ensemble moteur électrique 0.75 kW(1 HP)	Einbaumotor 0.75 kW(1 PS)														
	230/1/50 DCL				T00SK230210					1								
	230-400/3/50 DCL				T00SK230211					1								
	208-230/1/60 DCL				T00SK230215					1								
213	motore elettrico completo 0.75 kW(1 HP)	complete electric motor 0.75 kW(1 HP)	ensemble moteur électrique 0.75 kW(1 HP)	Einbaumotor 0.75 kW(1 PS)														
	230/1/50 DCL				T00SK230210						1							
	230-400/3/50 DCL				T00SK230211						1							
	208-230/1/60 DCL				T00SK230215						1							
213	motore elettrico completo 1.1 kW(1.5 HP)	complete electric motor 1.1 kW(1.5 HP)	ensemble moteur électrique 1.1 kW(1.5 HP)	Einbaumotor 1.1 kW(1.5 PS)														
	230/1/50 DCL				T00SK230310							1	1					
	230-400/3/50 DCL				T00SK230311							1	1					
	230-400/3/60 DCL				T00SK230316							1	1					
214	kit piastra connessioni elett. 1 ph, comprende rif.: 1 ph electric connections kit, includes ref.:		ensemble conn. électriques 1 ph complète de:	Elektroanschlüsse 1 ph kompl. einschl. Pos.:	T00SK260400	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
	148 - 149																	
214	kit piastra connessioni elett. 3 ph, comprende rif.: 3 ph electric connections kit, includes ref.:		ensemble conn. électriques 3 ph complète de:	Elektroanschlüsse 3 ph kompl. einschl. Pos.:	T00SK260200	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
	148 - 149																	

rif. ref. ref. Pos.	descrizione			codice code code Code	A054 (M)	A055 (M)	A075 (M)	A076 (M)	A16 (M)	A17 (M)	A157 (M)	A158 (M)			
	description	désignation	Benennung												
215	kit terminali termistori 3 ph, comprende rif.: 96 - 153	3 ph thermistor connectors kit, includes ref.:	ensemble conn. thermistors 3 ph complète de:	Thermistoranschlüsse 3 ph kompl. einsch. Pos:	T00SK260300	1	1	1	1	1	1	1	1		
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	ensemble boîtier avec parts 230/1/50	Kasten mit Elektrokomponente 230/1/50	T00EC100	1	1	1	1						
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	ensemble boîtier avec parts 230/1/50	Kasten mit Elektrokomponente 230/1/50	T00EC300					1	1				
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	ensemble boîtier avec parts 230/1/50	Kasten mit Elektrokomponente 230/1/50	T00EC400						1	1			
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/60	box with 230/1/60 parts	ensemble boîtier avec parts 230/1/60	Kasten mit Elektrokomponente 230/1/60	T00EC200	1	1	1	1	1	1				
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/60	box with 230/1/60 parts	ensemble boîtier avec parts 230/1/60	Kasten mit Elektrokomponente 230/1/60	T00EC500						1	1			
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts	ensemble boîtier avec parts 115/1/60	Kasten mit Elektrokomponente 115/1/60	T00EC210	1	1								
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts	ensemble boîtier avec parts 115/1/60	Kasten mit Elektrokomponente 115/1/60	T00EC220			1	1						
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts	ensemble boîtier avec parts 115/1/60	Kasten mit Elektrokomponente 115/1/60	T00EC230				1	1					
	comprende: condensatore di marcia	includes: start capacitor	complète de: condensateur de démarrage	einschl.: Startkondensator											
	condensatore di avviamento	run capacitor	condensateur de marche	Betriebskondensator											
	relais	relay	relais	Relais											
217	kit protezione elettotermica 1 ph, comprende rif.: 156 - 157	electrothermal protection kit, includes ref.:	ens protection électo-thermique complète de:	Elektrothermoschutzhalter kompl. einsch. Pos:	T00SK260500	1	1	1	1	1	1				
217	kit protezione elettotermica 1 ph, comprende rif.: 156 - 157	electrothermal protection kit, includes ref.:	ens protection électo-thermique complète de:	Elektrothermoschutzhalter kompl. einsch. Pos:	T00SK260600						1	1			

Note

Blank lined area for notes.

www.pholod.com.ua



Headquarter:

FRASCOLD spa

Via Barbara Melzi 105
I-20027 Rescaldina (MI)
ITALY
phone +39-0331-465151
fax +39-0331-576102
<http://www.frascold.it>
e-mail: frascold@frascold.it

FRASCOLD Asia

Block 165 Bishan Street 13
02-278
Singapore 570165
SINGAPORE
phone +65-354-6879
fax +65-354-3583
mobile +65-967-71827
e-mail: frascold@singnet.com.sg

FRASCOLD UK

The Charterhouse
Cockington Lane
Torquay
Devon TQ2 6QT
UNITED KINGDOM
phone +44-1803-690740
fax +44-1803-690741
mobile +44-7785-934549
e-mail: frascolduk@talk21.com

www.phrascold.com.ua

